## Erklärung von Čelákovice

Vom 17.bis 19. April 2009 versammelten sich rund 100 junge Menschen aus Deutschland und Tschechien in Čelákovice, um auf dem 6. Deutschtschechischen Jugendtreffen "generation.EUrope 2009" europapolitische Themen und ihren Bezug zur jungen Generation zu diskutieren. Sie verabschiedeten zum Abschluss der Veranstaltung folgende Erklärung:

"Wir, die TeilnehmerInnen des sechsten deutsch-tschechischen Jugendtreffens, sind zusammengekommen, um uns über unsere Zukunft in einem vereinten Europa auszutauschen. Dabei haben wir den Rückblick auf die wechselhafte Geschichte zwischen unseren beiden Ländern nicht vergessen und sind uns stets unserer Verantwortung bewusst, dazu beizutragen, dass allen nachfolgenden Generationen ein Leben in Frieden und Freiheit auf dem europäischen Kontinent ermöglicht wird.

Wir wissen um die Opfer, die im 20. Jahrhundert durch die Ideologie der Nationalsozialisten und die daraus folgenden Ereignisse zu beklagen sind. Genauso wissen wir um den Stellenwert der Freiheit, die vielen Deutschen und den Tschechinnen und Tschechen lange verweigert wurde. Wir sind froh, dass nun Deutsche und Tschechen, vor allen die jungen Menschen, gemeinsam über die Zukunft in einem vereinten Europa sprechen können. Entscheidend für die Vereinigung waren der Fall der Mauer in Berlin, die "Samtene Revolution" in der Tschechoslowakei und die Aufhebung des Eisernen Vorhangs. Seit fast 20 Jahren können sich die Menschen nun über ehemalige Systemgrenzen hinweg begegnen und auf einer gleichberechtigten Basis verständigen.

2009 zeigt sich, dass der EU-Beitritt Tschechiens im Jahr 2004 ein voller Erfolg ist. Die Tschechische Republik hat die EU-Ratspräsidentschaft inne in einer äußerst bewegten Zeit. Fünf Jahre nach dem Beitritt sind auch die Grenzen gefallen, die jungen Menschen können ohne Kontrollen an Grenzstationen zwischen beiden Ländern mobil sein.

Wir setzen uns ein für einen weiterhin verlässlichen, respektvollen Umgang zwischen den beiden Nachbarstaaten Deutschland und Tschechien, der stets Vertrauen stärken und Verständnis fördern soll, um einen verantwortungsbewussten Dialog zu schaffen und die gemeinsame Entwicklung fortzusetzen.

Wir sehen politische, kulturelle, religiöse und ethnische Vielfalt als Beitrag zu einem aktiv gelebten Pluralismus unserer Gesellschaften an und verpflichten uns zum Schutz derselben.



## **Tandem**

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch

Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže



## Seite 2

Wir stehen für einen aktiven Ausbau der bilateralen Beziehungen sowohl im Jugendbereich als auch auf allen anderen Feldern der Gesellschaftspolitik.



Als junge Menschen aus Deutschland und Tschechien fordern wir auch von der EU, dass sie die Interessen der jungen Generation weiterhin berücksichtigt und sich einsetzt, um wichtige Ziele in Europa, in Deutschland und in Tschechien zu erreichen.

Wir, die TeilnehmerInnen des sechsten deutsch-tschechischen Jugendtreffens von Čelákovice, fordern von den PolitikerInnen und verantwortlichen Institutionen:

- den Ausbau der und die Information über die Beteiligungsmöglichkeiten für Jugendliche und junge Erwachsene in Europa
- mehr Initiativen in den Institutionen der formalen und nicht-formalen Bildung, um das Interesse für europäische und nachbarschaftliche Themen zu wecken und zu fördern
- geeignete Angebote und Programme für die jungen Menschen in Europa bereitzustellen, auszuweiten und publik zu machen, die Bildung und Mobilität über Grenzen hinweg noch stärker als bisher ermöglichen
- gerade in der gegenwärtigen Wirtschaftskrise die Chancen von jungen Menschen auf Bildung und Arbeit zu erhalten
- die Entwicklung und Umsetzung von Programmen gegen Jugendarbeitslosigkeit
- Möglichkeiten aufzeigen, wie Jugendliche ihre Zukunft selbst mitgestalten können
- einen verantwortungsbewussten Umgang mit Ressourcen für die nachfolgenden Generationen
- die Übertragung von Verantwortung auch auf Jüngere
- die Unterstützung von Bildungsprozessen, die der Wertevermittlung dienen und demokratische Regeln aktiv vorleben
- die stärkere Einbindung der Interessen Jugendlicher in allen Bereichen der EU-Politik
- die Integration und den Schutz von Minderheiten und Randgruppen
- den Ausbau von grenzüberschreitenden Programmen, u.a. um Vorurteile aktiv bekämpfen zu können
- eine intensivere Unterstützung bilateraler Zusammenarbeit im Rahmen des (z.B. deutsch-tschechischen) Kinder- und Jugendaustausches.

Seite 3



Dazu bedarf es der Stärkung der Institutionen und Organisationen, die sowohl bilateral als auch im europäischen Kontext diese Ziele unterstützen.

Wir fordern die jungen Menschen in Deutschland und in Tschechien auf, ihre Verantwortung wahrzunehmen und sich an den Wahlen zum Europäischen Parlament am 7. Juni (in Tschechien am 5. und 6. Juni) 2009 zu beteiligen. Nur wenn wir die KandidatInnen unterstützen, die unsere Interessen vertreten können, haben wir eine Gewähr, die formulierten Ziele zu erreichen."

Čelákovice, 19. April 2009

## Europa ist unsere gemeinsame Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft!

Das 6. deutsch-tschechische Jugendtreffen "generation. EUrope 2009" fand statt unter der Schirmherrschaft der 1. Vizeministerin des tschechischen Jugendministeriums, Eva Bartoňová, und des Botschafters der Bundesrepublik Deutschland in der Tschechischen Republik, Helmut Elfenkämper.